

[Texte]

**Mr. Beatty:** I am sorry, what date is this?

**The Chairman:** We have a request for a correction in the Minutes of our Proceedings. It is a small technical matter.

**Mr. Beatty:** Can I hear the amendment you would like to have made, Mr. Chairman?

**The Chairman:** The name Clark from line 14 at page 26.4 of Issue 26 be struck and the name McGrath be substituted therefor.

**Mr. Beatty:** That would be fine, Mr. Chairman.

**The Chairman:** It is so moved. Is it agreed?

**Some hon. Members:** Agreed.

**The Chairman:** We have a telephone report on the request made by Mr. Reid to Mr. Marchand, former Minister of Transport. Again, I will ask you whether the telephone report is satisfactory, or what further instructions do you wish to give to me?

Mr. Jean Marchand's special assistant is Mr. Begin. Mr. Bellemare, our Clerk of the Committee has spoken to him today. On August 14 this request was made to Mr. Marchand. Mr. Begin passed it on the next day to the Deputy Minister of the Department of Transport, Mr. Cloutier. Mr. Cloutier called in his staff, asked them to check their divisions and to communicate with Mr. Begin if there was anyone who had dealings with Mr. Reid on the subject.

Mr. Begin now informs us that he has received no communication on the subject from his staff or from the Department of Transport.

**Mr. Beatty:** Mr. Chairman, would there be any impediment to getting a formal letter in writing from Mr. Marchand, because the request was directed to him? It would be useful to get a formal reply from him as opposed to one of his assistants.

**The Chairman:** I will undertake to do so if the Committee is agreeable.

**Some hon. Members:** Agreed.

**The Chairman:** Agreed.

• 1110

I want to just remind you, gentlemen, that you have a decision to make with regard to a witness, Mr. MacMillan, and that we seem to be agreed that there will be a steering committee meeting this afternoon which, of course, is a private meeting. Let me deal perhaps with the steering committee. The constitution of the steering committee will be three members of the Liberal party, two members of the Conservative party, one member from the NDP who will be Mr. Brewin—our Clerk will contact him to remind him of that—and one member of the Social Credit, *qui sera M. Laprise, j'espère.*

The steering committee is appointed by the Chairman after consultation with the members of the committee. The easiest way to do this is to suggest possibly, Mr. Stevens, that you would accept responsibility for producing, hopefully, yourself and it not yourself, in any event, two members from your party. Mr. Fleming is the Vice-President. It is traditional that you be present at that and I would ask you to bring two members of the Liberal party with you. Whatever recommendations you make accordingly will constitute the steering committee for the purpose of beginning this discussion.

[Interprétation]

**M. Beatty:** Excusez-moi, quelle est la date?

**Le président:** On nous demande de rectifier le procès-verbal. C'était un simple détail.

**M. Beatty:** Pouvez-vous répéter la modification que vous voulez apporter, monsieur le président?

**Le président:** Que le nom Clark à la ligne 26.4 du fascicule 26 soit remplacé par le nom McGrath.

**M. Beatty:** Cela me convient très bien, monsieur le président.

**Le président:** Voilà donc la motion. Est-elle adoptée?

**Des voix:** Adoptée.

**Le président:** Nous avons le compte rendu d'une conversation téléphonique entre M. Reid et M. Marchand, ancien ministre des Transports. Encore une fois, est-ce que le compte rendu verbal vous satisfait ou bien avez-vous d'autres instructions à me donner?

L'adjoint spécial de M. Jean Marchand est M. Bégin. M. Bellemare, notre greffier, lui a parlé aujourd'hui. Le 14 août, cette demande a été faite à M. Marchand. M. Bégin l'a transmise le jour suivant au sous-ministre des Transports, M. Cloutier. M. Cloutier a convoqué son personnel, lui a demandé de vérifier dans les divisions respectives et de dire à M. Bégin si quelqu'un a eu des entretiens avec M. Reid sur cette question.

M. Bégin nous informe qu'il n'a reçu aucune communication à ce sujet de son personnel ou du ministère des Transports.

**M. Beatty:** Monsieur le président, y aurait-il un empêchement à demander une lettre officielle à M. Marchand, du fait que cette requête a été présentée à lui? Il serait bon que lui nous donne une réponse officielle plutôt que l'un de ses adjoints.

**Le président:** Je vais le faire, si cela convient au Comité.

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** D'accord.

Messieurs, je veux tout simplement vous rappeler que vous devez prendre une décision en ce qui concerne un témoin, M. MacMillan. Nous semblons être d'accord que le comité directeur se réuni cet après-midi, bien sûr, en séance privée. Revenons au comité directeur. Ce comité directeur sera constitué de trois membres du parti libéral, deux membres du parti conservateur, un membre du parti NPD qui sera M. Brewin—notre greffier entrera en communication avec lui pour lui rappeler la chose et un membre du parti créditiste, who will be Mr. Laprise, I hope.

Le comité directeur est nommé par le président après consultation avec les membres du comité. La façon la plus simple de procéder serait que vous accepteriez vous-même la responsabilité de venir ou, le cas échéant, deux membres de votre parti. M. Fleming est le coprésident. Vous devriez y être et je vous demanderais d'amener avec vous deux membres du parti libéral; Les recommandations que vous ferez seront celles du comité directeur en vue de la discussion en comité.